

Земляничная Дед



Штефани Дале

Крулый год
в Солнечном
Лесу

821.112.2-93
ББК 84(4Гем)-44
Д15



Д15 **Дале, Ш.** Земляничная фея. Круглый год в Солнечном лесу / Ш. Дале ; пер. с нем. Т. Стадольниковой, Т. Долматовой. — М. : Издательство АСТ, 2021. — 160 с. : илл. — (Земляничная фея).

ISBN 978-5-17-135614-9.

Круглый год Земляничная фея и её друзья заняты важными делами: ухаживают за ягодами в садике, собирают урожай, готовят пирожки с вареньем, поют песни и устраивают праздники.

Серия переведена на 16 языков, а общий тираж книг уже превышает 1 000 000 экземпляров.

«Земляничная фея. Круглый год в Солнечном лесу» — это сборник, включающий в себя книги «Волшебный сюрприз в замке», «Праздник друзей», «Удивительное заклинание», «Весёлое путешествие».

Для детей до 3-х лет.

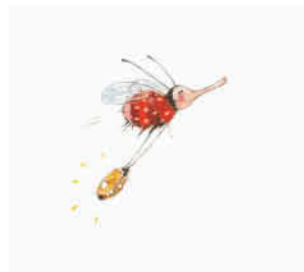


© Стадольникова Т., перевод, 2021
© Долматова Т., перевод, 2021
© Издательство АСТ, 2021





Содержание



ВОЛШЕБНЫЙ СЮРПРИЗ В ЗАМКЕ

7

ПРАЗДНИК ДРУЗЕЙ



Ежиная бессонница

39

Колыбельная для Вилли

45

Секрет вкусной земляники

51

Привидение в Земляничном саду

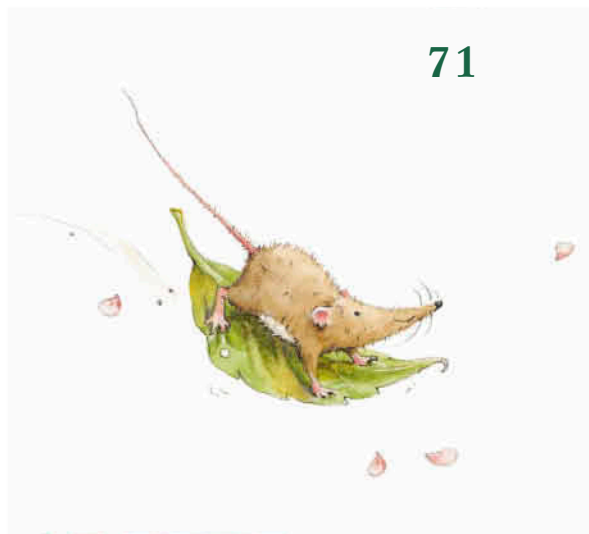
57

Зазнайка Трик

65

Праздник друзей

71





УДИВИТЕЛЬНОЕ ЗАКЛИНАНИЕ

Усатая вечеринка 81

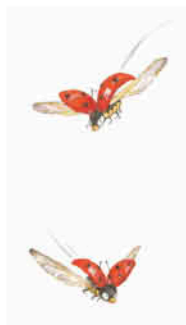
Пчелиный укус 87

Удивительное заклинание 93

Хомяк Куно 101

Спагетти в Земляничном саду 107

Почему Земляничка грустит? 113



ВЕСЁЛОЕ ПУТЕШЕСТВИЕ

Беспорядок у Дины 123

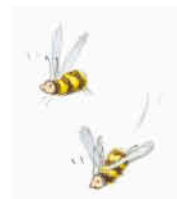
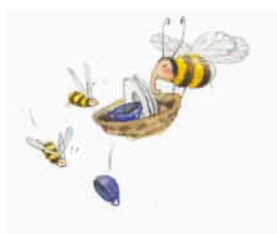
Маленькая русалка 129

Театр теней 135

Пуфик, проснись! 141

Весёлое путешествие 147

Исчезнувшая поваренная книга 153



Земляничная
Дед

Волшебный сюрприз в замке



Добрые *феи* Солнечного леса



• *Земляничная фея* •



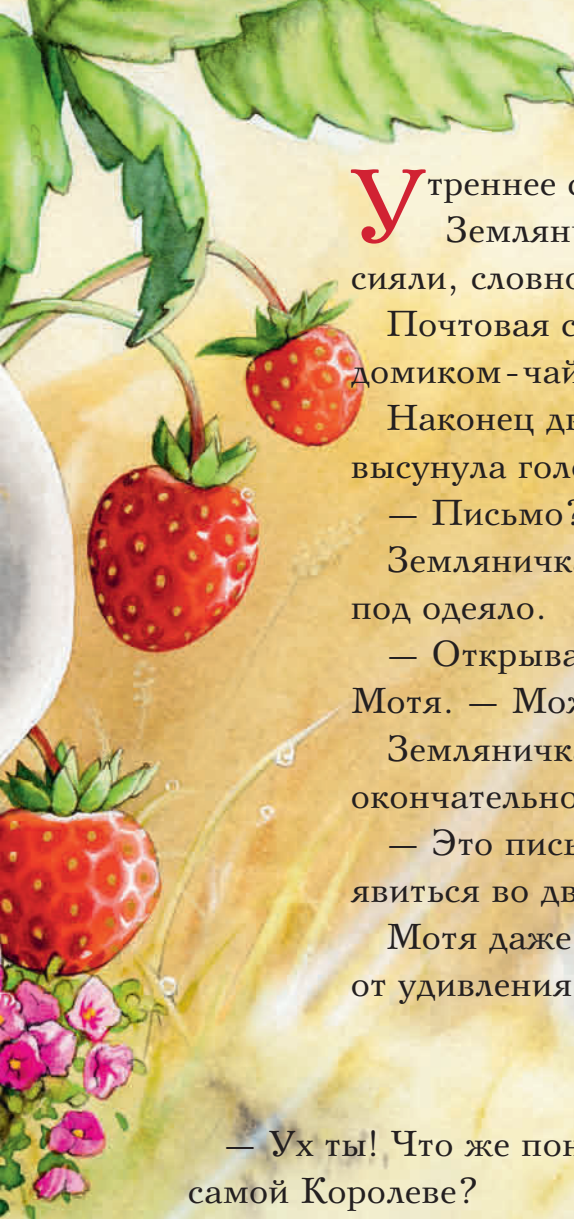
• *Королева Фей* •



• *Черничная фея* •







Утреннее солнышко ласково освещало садик Земляничной феи, все ягодки на грядках сияли, словно были сделаны из алого мрамора.

Почтовая стрекоза приземлилась перед домиком-чайником и три раза постучала.

Наконец дверь открылась, и маленькая фея высунула голову.

— Письмо? Для меня? — зевнула она сонно.

Земляничка забрала почту и снова нырнула под одеяло.

— Открывай скорее! — воскликнул мотылёк Мотя. — Может, это от ёжика Пуфика.

Земляничка заглянула в конверт и сразу же окончательно проснулась.

— Это письмо от Королевы Фей. Я должна явиться во дворец. Прямо сейчас!

Мотя даже свалился с кровати от удивления.

— Ух ты! Что же понадобилось самой Королеве?

А Земляничка тем временем уже вскочила, быстро расчесала кудряшки и надела диадему.

— Мотя, ты не видел мою волшебную палочку? Давай скорее, мы должны уже отправляться в путь!



Земляничная фея и мотылёк Мотя вместе летели над садами фей. Дворец Королевы Фей находился на лесной опушке возле Старого Дуба.



Перед позолоченной дверью тихонько звенели колокольчики. Дверь, словно по волшебству, открылась сама, и Земляничка вместе с мотыльком Мотей зашли внутрь.

Земляничная фея внезапно почувствовала себя очень маленькой.



Королева Фей уже ждала их.

— Добро пожаловать, Земляничная фея!
Как хорошо, что ты пришла. Я очень хочу сегодня
отправиться в небольшое путешествие. Не могла бы ты
позаботиться о моих маленьких волшебных растениях?
Ведь ты всегда так ласкова к своим ягодкам.



Две прекрасные райские птички принесли деревянный ящик с маленькими растениями, которые громко поскрипывали и размахивали листьями.

— Они ещё очень молоды и иногда становятся ужасно озорными, — объяснила Королева Фей. — Большие волшебные растения живут в оранжерее. Не могла бы ты и их проверить иногда?

Земляничка заколебалась.

— Хм... Я не знаю, справлюсь ли, — запнулась она.

Но Королева Фей была настроена очень решительно.

— Ты лучшая земляничная фея в мире. У тебя всё получится!

Королева накинула своё дорожное пальто и нежно погладила маленькие растения.

— Ведите себя хорошо! Увидимся вечером! Спасибо тебе большое, Земляничка.





Маленькая Земляничная фея кивнула.

О нет, она ведь умеет ухаживать только за земляницей!

Уход за волшебными растениями — занятие сложное. Землянике нужны только вода и солнце, вдруг этого недостаточно для волшебных малюток.

— Мне, наверное, надо что-нибудь вам почистить? — спросила Земляничка. Малыши-клубники притихли.

Мотя пощекотал бутоны колокольчиков. Они закачались взад-вперёд:





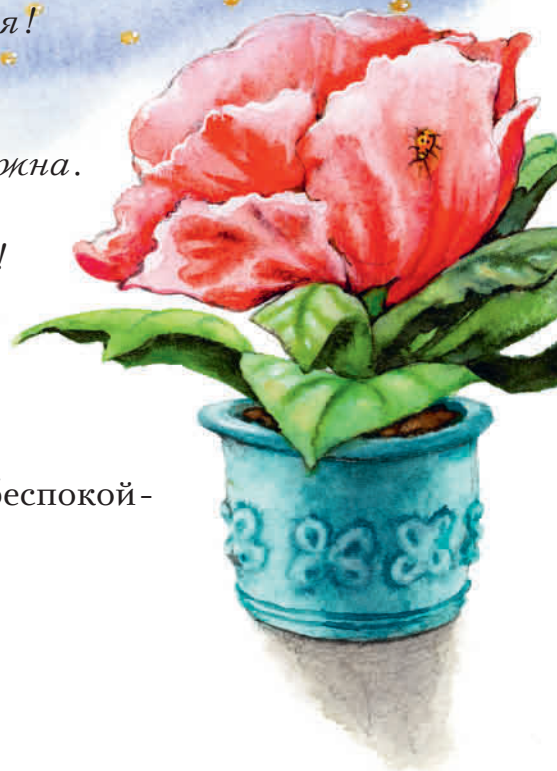
— Смотри, вот пришла Земляничная фея!
И это была отличная идея.
Сегодня заботиться будет она,
Кормить, поливать, хотя вовсе и не должна.
Добро забывать мы не будем, ребята!
Давайте потанцуем и выпьем лимонада!

Как по команде, все волшебные растения
вдруг вскочили и побежали в оранжерею.

Земляничка удивлённо смотрела на них.

— Надо проверить, всё ли в порядке! — с беспокойством пробормотал Мотя.

Фея побежала следом за растениями.





В оранжерее было тепло и пахло землёй.
— Что вы здесь делаете? — позвала
Земляничка. — Вернитесь в замок!
Маленькие растения помахали ей:
— У нас уроки полётов!
Заяц Клевер, цветы и малыши-клубни весело бросали
друг другу всё, что находили под листьями.
Огромные листья выюнка качивались от смеха, вдруг
в воздухе пролетело что-то большое — садовая перчатка!



Земляничная фея пригнулась.

— Стойте! Только не цветочный горшок, — заругалась Земляничка и быстро стала прятать в шкаф все хрупкие вещи.

Маленькие растения прыгали на садовом радиоприёмнике и пели всё громче и громче: «Смотри, вот пришла Земляничная фея».

Но вот уже остальные волшебные растения в оранжерее начали скручивать свои листья, так они устали от этих певцов.

Земляничная фея беспомощно оглянулась:

— Мотя, ты где? Мне так нужна твоя помощь!

Но мотылька нигде не было видно.